



**Uchwała nr 2185**  
**Senatu Uniwersytetu w Białymstoku**  
**z dnia 31 stycznia 2018 r.**

*w sprawie wzorów odpisów dyplomów doktora i doktora habilitowanego w tłumaczeniu na języki obce, wydawanych przez Uniwersytet w Białymstoku*

Na podstawie § 24 ust. 2 pkt 12 Statutu Uniwersytetu w Białymstoku w związku z § 23 Rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 26 września 2016 r. w sprawie szczegółowego trybu i warunków przeprowadzania czynności w przewodzie doktorskim, w postępowaniu habilitacyjnym oraz w postępowaniu o nadanie tytułu profesora (Dz. U. z 2016 r., poz. 1586 z późn. zm.) Senat Uniwersytetu w Białymstoku uchwala, co następuje:

§ 1

1. Senat zatwierdza wzory odpisów dyplomów doktora w tłumaczeniu na języki obce, wydawanych przez Uniwersytet w Białymstoku:
  - 1) w tłumaczeniu na język angielski według wzoru stanowiącego Załącznik nr 1 do niniejszej Uchwały otrzymuje osoba, której nadano stopień naukowy doktora na podstawie rozprawy doktorskiej w zakresie określonej dyscypliny naukowej,
  - 2) w tłumaczeniu na język angielski według wzoru stanowiącego Załącznik nr 2 do niniejszej Uchwały otrzymuje osoba, której nadano stopień naukowy doktora na podstawie wyróżnionej rozprawy doktorskiej w zakresie określonej dyscypliny naukowej,
  - 3) w tłumaczeniu na język angielski według wzoru stanowiącego Załącznik nr 3 do niniejszej Uchwały otrzymuje osoba, której nadano stopień naukowy doktora na podstawie rozprawy doktorskiej w zakresie określonej dyscypliny naukowej i w której przewodzie doktorskim rada jednostki organizacyjnej wyznaczyła promotora pomocniczego,
  - 4) w tłumaczeniu na język angielski według wzoru stanowiącego Załącznik nr 4 do niniejszej Uchwały otrzymuje osoba, której nadano stopień naukowy doktora na podstawie wyróżnionej rozprawy doktorskiej w zakresie określonej dyscypliny naukowej i w której przewodzie doktorskim rada jednostki organizacyjnej wyznaczyła promotora pomocniczego,
  - 5) w tłumaczeniu na język angielski według wzoru stanowiącego Załącznik nr 5 do niniejszej Uchwały otrzymuje osoba, której nadano stopień naukowy doktora na podstawie interdyscyplinarnej rozprawy doktorskiej i w której przewodzie doktorskim rada jednostki organizacyjnej wyznaczyła drugiego promotora,
  - 6) w tłumaczeniu na język angielski według wzoru stanowiącego Załącznik nr 6 do niniejszej Uchwały otrzymuje osoba, której nadano stopień naukowy doktora na podstawie wyróżnionej interdyscyplinarnej rozprawy doktorskiej i w której przewodzie doktorskim rada jednostki organizacyjnej wyznaczyła drugiego promotora,
  - 7) w tłumaczeniu na język angielski według wzoru stanowiącego Załącznik nr 7 do niniejszej Uchwały otrzymuje osoba, której nadano stopień naukowy doktora na podstawie interdyscyplinarnej rozprawy doktorskiej i w której przewodzie doktorskim rada jednostki organizacyjnej wyznaczyła drugiego promotora i promotora pomocniczego,
  - 8) w tłumaczeniu na język angielski według wzoru stanowiącego Załącznik nr 8 do niniejszej Uchwały otrzymuje osoba, której nadano stopień naukowy doktora na podstawie interdyscyplinarnej wyróżnionej rozprawy doktorskiej i w której przewodzie

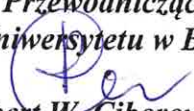
- doktorskim rada jednostki organizacyjnej wyznaczyła drugiego promotora i promotora pomocniczego,
- 9) w tłumaczeniu na język łaciński według wzoru stanowiącego Załącznik nr 9 do niniejszej Uchwały otrzymuje osoba, której nadano stopień naukowy doktora na podstawie rozprawy doktorskiej w zakresie określonej dyscypliny naukowej,
  - 10) w tłumaczeniu na język łaciński według wzoru stanowiącego Załącznik nr 10 do niniejszej Uchwały otrzymuje osoba, której nadano stopień naukowy doktora na podstawie wyróżnionej rozprawy doktorskiej w zakresie określonej dyscypliny naukowej,
  - 11) w tłumaczeniu na język łaciński według wzoru stanowiącego Załącznik nr 11 do niniejszej Uchwały otrzymuje osoba, której nadano stopień naukowy doktora na podstawie rozprawy doktorskiej w zakresie określonej dyscypliny naukowej i w której przewodzie doktorskim rada jednostki organizacyjnej wyznaczyła promotora pomocniczego,
  - 12) w tłumaczeniu na język łaciński według wzoru stanowiącego Załącznik nr 12 do niniejszej Uchwały otrzymuje osoba, której nadano stopień naukowy doktora na podstawie wyróżnionej rozprawy doktorskiej w zakresie określonej dyscypliny naukowej i w której przewodzie doktorskim rada jednostki organizacyjnej wyznaczyła promotora pomocniczego,
  - 13) w tłumaczeniu na język łaciński według wzoru stanowiącego Załącznik nr 13 do niniejszej Uchwały otrzymuje osoba, której nadano stopień naukowy doktora na podstawie interdyscyplinarnej rozprawy doktorskiej i w której przewodzie doktorskim rada jednostki organizacyjnej wyznaczyła drugiego promotora,
  - 14) w tłumaczeniu na język łaciński według wzoru stanowiącego Załącznik nr 14 do niniejszej Uchwały otrzymuje osoba, której nadano stopień naukowy doktora na podstawie wyróżnionej interdyscyplinarnej rozprawy doktorskiej i w której przewodzie doktorskim rada jednostki organizacyjnej wyznaczyła drugiego promotora,
  - 15) w tłumaczeniu na język łaciński według wzoru stanowiącego Załącznik nr 15 do niniejszej Uchwały otrzymuje osoba, której nadano stopień naukowy doktora na podstawie interdyscyplinarnej rozprawy doktorskiej i w której przewodzie doktorskim rada jednostki organizacyjnej wyznaczyła drugiego promotora i promotora pomocniczego,
  - 16) w tłumaczeniu na język łaciński według wzoru stanowiącego Załącznik nr 16 do niniejszej Uchwały otrzymuje osoba, której nadano stopień naukowy doktora na podstawie interdyscyplinarnej wyróżnionej rozprawy doktorskiej i w której przewodzie doktorskim rada jednostki organizacyjnej wyznaczyła drugiego promotora i promotora pomocniczego.
2. Senat zatwierdza wzory odpisów dyplomów doktora habilitowanego w tłumaczeniu na języki obce, wydawanych przez Uniwersytet w Białymstoku:
- 1) w tłumaczeniu na język angielski według wzoru stanowiącego Załącznik nr 17 do niniejszej Uchwały,
  - 2) w tłumaczeniu na język łaciński według wzoru stanowiącego Załącznik nr 18 do niniejszej Uchwały.

## § 2

Opis techniczny wzoru odpisu dyplomu doktora i doktora habilitowanego określony jest w Uchwale nr 1342 Senatu Uniwersytetu w Białymstoku z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie wzorów dyplomu doktorskiego i dyplomów habilitacyjnych wydawanych przez Uniwersytet w Białymstoku z późniejszymi zmianami.

## § 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Przewodniczący**  
**Senatu Uniwersytetu w Białymstoku**  
  
**Dr hab. Robert W. Ciborowski, prof. UwB**